

VOL. XXIII NO. 25

POSTON, ARIZONA

WEDNESDAY, JULY 11, 1945

Tri-Unit Sumo Tournament Holds Spotlight Tonight

A colorful tri-unit sumo tournament, sponsored by the Unit I sumo club, will be held tonight at the Block 21 swimming pool. It will probably attract a crowd between two and three thousand spectators.

A successful tournament was held once before, in 1943, but tonight's performances promise to be more spectacular and successful with the expected participation of several wrestlers from Gila center. Some forty veteran wrestlers will battle against each other with the combined efforts of Units II and III pitted against Unit I. Junior high school and high school boys are also entered to provide a supporting cast.

Punch and shaved ice will be sold by the police dept. to raise funds for the Old Men's Softball League.

WRIGHT, FAMED AUTHOR, CALLS FOR FEDERAL ACTIVITY WITH JAPANESE

Richard Wright, author of current best-seller "Black Boy" and "Native Son," called recently for continued federal activity to insure the safe and peaceful return of Japanese evacuees to their former homes on the West Coast, according to the Pacific Citizen.

TO RESIDENTS OF UNITS II AND III:

Only 11 weeks remain before the closing of Units II and III. Make your relocation plans now.
Duncan Mills
Project Director

Block 35 Boy Dies After 15 Minutes Under Water

Kasakaru Hamako, 35-4-A, six, died last Friday, following 15 minutes immersion under water at Pool 44. His twin Kasataka, was also at Pool 44 at the time.

The father who was in Los Angeles at the time, returned to Poston the following morning. The two were the only children of Mr. and Mrs. Kaname Leo Hamako, formerly of Los Angeles.

Ajiro Takahashi, Red Cross chairman, believed the boy died of asphyxiation because there was no water in the stomach. It is believed the boy slipped and fell, and struggled underwater. They were taken to the pool at 1:30 p.m., by Kei Chiko Nakamoto, 35-1-A. At about 1:40, Mr. Nakamoto found one twin missing.

PFC. HENRY SHIBATA OF BLK. 42 AWARDED BRONZE STAR AT NOVI CEREMONIES

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--Pfc. Henry N. Shibata of Indio, Calif., has been awarded the Bronze Star for heroic achievement with the Fifth Army in Italy.

Shibata is a former resident of Indio, but his parents, Mr. and Mrs. Toyochi Shibata, now live at 42-9-C, Poston.

A member of Company K, 442nd Japanese American Combat Team, Shibata was decorated by Maj. Gen. Edward M. Almond, commanding general of the 92nd "Buffalo" Division, at a ceremony near Novi Ligure.

He was cited for administering first aid to a wounded comrade and carrying him to

Camp III Warehouse Burns To Ground Early Saturday

The entire building and contents were lost in the fire that ravaged Warehouse 315 at 3:50 a.m. Saturday morning in Unit III. Cause is unknown, and extent of damages as yet not determined, said Frank Hon, fire chief.

The building contained agriculture stock. The work of the fire departments in Units II and III prevented the spread of the fire to the next building.

Lifeguards of Pools 21 and 44 dived, seeking the boy. After ten minutes, Nakamoto went to get a fishing net to drag the pool. While he was gone, the guards found the boy in the shallow water at 1:55 p.m. First aid was applied.

Ambulance was called for, and the Red Cross was telephoned. Mr. Takahashi went to the pool and supervised the rescue crew. The ambulance which came was sent back for a doctor. Dr. R. S. O'Connell came, injected (cont. on relo. page)

safety in the vicinity of Luciana, Italy.

Shibata's citation reads:

"When Shibata learned that one of the members of his company was seriously wounded and in need of medical attention, he volunteered with three other men to form a litter party. By running through snipers and shellfire, he and the other men reached the casualty 150 yards away. After administering first aid while under shellfire (cont. on relo. page)

"THE GOVERNING OF MEN," BY FORMER BUREAU OF SOCIOLOGICAL RESEARCH HEAD, REPORTED ON BY TIME

Time, the weekly magazine, reviews, in its RACES section (it also has a BOOKS section), of June 25, "The Governing of Men," by Lt. Commander Alexander H. Leighton, Navy Medical Corps psychiatrist, who suggests a key to better understanding. Time states that after 15 months at Poston as a social analyst, Commander Leighton concluded many an American simply fails to remember that U.S. Japanese are human beings.

POPULATION COMPUTATION FOR UNITS OF POSTON AS OF JUNE 23, 30, TOLD

Total population for Poston on June 23 was: 9,503: in block: 9,261; on short-term, 242. During the week following, 137 left on terminal departure, and two were admitted, making, on June 30, a total population of 9,368; in blocks, 9,128; on short-term, 240.

Total population for Camp I was 5,391 as of June 23: in block, 5,224; on short-term, 167. Net change was 45 terminals, making, on June 30, a total of 5,346; in block, 5,180; on short-term, 166, according to a recent statistics section report.

Total population for Camp II was 1,860 as of June 23: in block: 1,827; on short-term, 33. Net change was 21: 22 terminals and 1 admission, making, on June 30, a total of 1,839; in block, 1,802; on short-term, 37.

Population for Unit II, as of June 30, was as follows: 207--68 in block, with 2 on short-term; 208--111 in block, none on short-term; 209--87 in block, 3 on short-term; 211--110 in block, none on short-term; 213--128 in block, 3 on short-term; 214--140 in block, 7 on

Taken from the book, Time reports say Poston was the subject of many wild rumors in the early days of the war. To Commander Leighton, the troubles were not only caused by the war but by the dissension among the evacuees, confinement and (cont. on Unit I page)

OFFICER FROM WASHINGTON RELOCATION OFFICE HERE

Jules Seitz, special relocation officer from the Washington relocation office, left last Saturday after a stay here of five days. He came to look into spe-

short-term; 215--68 in block, none on short-term; 216--127 in block, 5 on short-term; 219--154 in block, 1 on short-term; 220--152 in block, 2 on short-term; 221--85 in block, 2 on short-term; 222--138 in block, 3 on short-term; 226--179 in block, none on short-term; 227--117 in block, 3 on short-term; 229--114 in block, with 5 others on short-term; Rest Home--3 in block, none; on short-term.

Total population for Camp III was 2,252 as of June 23: in block, 2,210; on short-term, 42. Net change was 69: 70 leaving on terminals and 1 being admitted, making, on June 30, a total of 2,183: in block, 2,146; on short-term, 37.

Population for Unit III, as of June 30, was as follows: 305--148 in block, 2 on short-term; 306--125 in block, 1 on short-term; 307--172 in block, 2 on short-term; 308--129 in block, none on short-term; 309--97 in block, 3 on short-term; 216--181 in block, 5 on short-term; 317--147 in block, with 2 on short-term; 318--159 in block, 3 on short-term; 322--123

30 to 50 WORKERS FOR FARM, BEING SOUGHT

J. Takesuye, from Glendale, Ariz., will be in Poston this week to recruit thirty to fifty farm workers to work in the Glendale area. Workers will be paid prevailing wages and housing will be furnished. Family groups may be taken.

Persons interested in the offer or in obtaining an interview with Mr. Takesuye are asked to contact relocation offices in their units.

cial problems which affect relocation, and to see what can be done to make conditions on the outside as favorable as possible for relocation from here.

He stated he would go to California to work with the area supervisors and district officers, and would look into the question of housing on the West Coast. He would also be interested in trying to set up procedures which would make it easier for property owners to move back their property on the Coast. (cont. on Unit I page)

NOTARY HOURS TOLD

Notary hours are 6 to 8 p.m., Mondays, Wednesdays and Fridays, at the internal security section, according to Scott Rowley, project attorney.

Units II and III residents can come to Unit I by hospital bus on those nights, Mr. Rowley said.

in block, 5 on short-term; 323--128 in block, 1 on short-term; 325--126 in block, none on short-term; 326--146 in block, 3 on short-term; 327--105 in block, 1 on short-term; 328--84 in block, 2 on short-term; 329--133 in block, 2 on short-term; 330--141 in block, 3 on short-term.

PFC. HENRY SHIBATA AWARDED BRONZE STAR IN ITALY
(Continued from front page)

they carried him back to the company command post. Shibata's heroic deed in offering himself to save the life of a comrade is exemplary and reflects credit upon himself and his organization."

Shibata had treated the wounded man by a haystack. When the litter party had started on the return trip, an enemy mortar shell made a direct hit and the haystack burst into

flames.

He volunteered for the 442nd Combat Team and entered service March 16, 1943, at Fort Douglas, Utah. He trained at Camp Shelby, Miss., and came overseas in May, 1944.

For meritorious achievement in combat he was awarded the 34th Division Citation. He also wears the Purple Heart, the Good Conduct Medal and the Combat Infantryman Badge.

NO, THE PEOPLE WOULD
NOT BITE, SHE LEARNED

You've heard stories like this: "The Jap soldiers had thoroughly indoctrinated them with the idea that the American soldiers fiendishly tortured our prisoners, so the civilians on Okinawa were afraid to come out of their caves..."

Well, some people in the centers have picked up the idea that the outside world in waiting to spring on them the moment they show their faces. Mrs. Mary Nakashima, in Los Angeles, on her recent trip from Poston, related that she had a most pleasant surprise instead of the ill-treatment she had anticipated. She and her husband had been fearful about leaving the center. They expected everything from verbal insults to knives! So they decided that she should explore first.

When she entered the train her fears increased for she found she must sit next to two sailors. She thought "This is it!" and prepared for the very worst.

And what happened? The sailors were not merely polite, they were friendly. They bought sandwiches for her and carried her luggage. When she arrived in Los Angeles, there she found that she attracted no

undue attention. So now she is writing her husband to join her. Since the Nakashimas are former restaurant operators and cooks, employment for them was easy to find.

Just one week after arriving, Mrs. Nakashima took her choice of three jobs offered her, and entered the employment of a Brentwood Home owner at \$250 a month plus private room and bath. This covered both the Nakashimas as her husband, an Issei, will join her as houseman while she acts as cook.

Lost: Sun-glasses. In See-Len Park, near office services. Claim at Chronicle office.

ISSEI AND NISEI STILL
BARRLED FROM WATERFRONTS

Oakland, Calif.--Whether U. S. citizens or not, Japanese are still banned from Pacific Coast waterfronts, the Oakland Board of Post Commissioners was warned by Capt. Paul B. Conk, in charge of waterfront activities for the Coast Guard, who explained that the ban is under reconsideration but still official government order is forthcoming, the prohibition will remain, said the Oakland Tribune, June 19.

BOY DIES AFTER FIFTEEN
MINUTES UNDER WATER
(cont. from front page)

ed adrenalin into the arm, and examined the body. Artificial respiration was applied for at least an hour, during which a big piece of plum came out of the mouth and later, some chewed fruits came out after the plum was pulled out of the mouth.

The mother was there. Block 35 people voluntarily helped. A little after 3 p.m., the boy was taken to the hospital, with application of artificial respiration not being stopped for a moment.

Mr. Takahashi supervised the treatment at the hospital. The boy's mother was there. Finally, it was seen that the body was becoming stiff. The treatment was stopped after 4 1/2 hours.

"H" IS VALID

For the period July 8 to 14, the letter "H" is good for 1 pkg. cigarettes, or 2 pkgs. pipe tobacco.

Letter "G" is void after July 7.

TERMINALS

July 5: Sentaro Asakawa 4, Reedley; Koji Yoshida 36, Los Angeles; Mugaku Miyasato 38, Reedley; Enjiro Sugano 38, Reedley; Koma Nakagawa 6, Chicago; Tomeko Helen and Nelson Kuno Kakita 27, Chicago.

July 6: Haruo Sakamoto 14, Ogden; Nobuko Kinjo 59, Los Angeles; Henry Wada 30, Palm City; Sekizo and Mineo Yoshikawa 59, Ogden; Denzo Don Sanematsu 3, San Diego; Shie, Toshi-ko, Arthur Michio and Kazuko Sanematsu 3, Riverside.

Lost: In either Camp 2 or 3, a brown bill-fold containing money. Please return to #22, Block 200.

"THE GOVERNING OF MEN"
WRITTEN UP BY TIME
(cont. from front page)

discomforts of the camp, and by the misunderstanding between the evacuees and the administrative staff.

In conclusion, Time states, "Commander Leighton, objective throughout, reaches no conclusions on this U.S. experiment in governing another race behind stockades. But his attitude is aptly expressed in the quotation from which he got his title, "Oh, it were better to be a poor fisherman than to meddle with the governing of men."

A publication of the Princeton University Press, the book sells at \$3.75.

"City In The Sun", a novel by Karon Kchoe on her experiences in Gila River Center, was recently a winner of Dodd, Mead & Co. Annual Intercollegiate Fellowship Competition. However, the book will not be sold to the public until next spring.

SPECIAL OFFICER ON RELOCATION VISITS HERE

He said he was also looking into welfare problems and community organizations in Calif.

"I am very much impressed by Poston," he said in answer to a query. "One thing that impressed me was the appointed staff and the manner in which the evacuees cooperate in their programs. And also the physical appearance of the project, and the manner in which it is managed, seemed to me very good."

OBITUARY

Baby Carter, son of Mr. and Mrs. Corlies Carter, Cottage 14, July 1.

Hisashi Okamoto, 5, 316-11-C, June 30.

COLLEGE BOUND CLUB REACHES GOAL OF \$2000; 4 SCHOLARSHIPS PENDING

At a meeting of Xi Beta Sigma (Poston I College Bound Club), Friday, June 6, Shigeru Kawanami, treasurer, announced that the club had attained its goal of \$2000 for a local scholarship fund, raised for the benefit of the 1945 graduates who go to college. Estelee Hinson, sponsor of the club and chairman of the scholarship committee, announced that of the seven scholarships awarded so far, three have been paid to students already in college. Four more applications are pending. Miss Hinson emphasized the fact that all applications should be in the hands of the Scholarship Committee by October 1.

The principle speakers at the meeting, presided over by the vice-president, Miyuki Mukai, were Lora Patten and Cherry Obayashi. Miss Patten, assistant student relocation counselor, spoke to the club on the relocation of minors, Miss Obayashi discussed the relative advantages of colleges in the various regions of the United States.

FORMER POSTONIAN ACTS AS ASSISTANT CAMP HEAD

Milwaukee, Wis.--For the second year, Maki Ichiyasu, formerly of Los Angeles and the Colorado River Project, is acting as assistant director of the YWCA camp at Lake Genesee near Oconomowoc, Wisconsin.

The camp, which is filled to capacity, will have junior and senior high school girls during July and business women for three weeks in August. This is the first year since its establishment in 1896 that the camp has had a regular season for employed girls.

REV. NAKATA GIVES INITIAL TALK TO Y.P.

Rev. Russell Nakata gave his initial address at the Nisei Worship Service last Sunday, on the topic, "His Presence in Darkness," at the elementary school hall. Following the service, a social hour was held in honor of the new pastor.

Next Sunday, the Nisei Worship Service will be held again at the elementary school assembly hall, at 8 p.m.

GIRLS GO TO SUMMER CAMPS; FOUR RETURN

Saturday, three girls departed for Granite Dells, near Prescott, to attend summer camp there.

Recently, four girls and one counsellor, returned from a summer camp at Covina, near Jenks Lake. These girls were scheduled to report on their trip at the Y. W. C. A. board meeting of Thursday, July 12, at the Y. W. C. A. room, Rec. 36.

These trips have been sponsored by the Y. W. C. A. here

The importance of the correlation of college and family planning was stressed by both speakers.

Miss Obayashi has been sent to Poston by the YWCA to work for a few weeks with Miss Hinson and Miss Patten for conferences with students and parents in their homes, in the student relocation office, Rec. 31-A, or in her own home, 53-8-D.

Miss Ichiyasu, who is the daughter of Mr. H. Ichiyasu of the Central Utah Project, is the assistant executive of the Girl Reserve Department of the Milwaukee YWCA.

MIDGETS & SUPERMIDGETS DEADLINE FOR NEW SOFTBALL LEAGUE SIGN-UP JULY 21, 1945.

LIBRARY HOURS CHANGE EFFECTIVE MONDAY

Being in effect from Monday, the following are the new library hours as released by Patricia Goto, librarian:

A.M.--8:30 to 11:30

P.M.--1:30 to 4:15

P.M.--6:30 to 8:15

Closed on Thursday and evenings of other activities.

"HER LUCKY NIGHT"

SCHEDULED JULY 14-15

Hear the Andrew sisters sing the popular tunes, "Dance with a Dolly", "Is You Is Or Is You Aint" etc. in "Her Lucky Night", a benefit movie sponsored by the annual staff this Sat. and Sun., July 14-15 from 8 p.m. at high school auditorium. Martha O'Driscoll and Noah Beery, Jr. are starred.

Support the annual staff to pay up the "red" which is overdue.

CHUJIRO AKIYAMA PASSES AWAY

Chujiro Akiyama, 67, of Blk. 330 passed away at Unit I hospital, 11 p.m. on July 3.

He is survived by his wife, one daughter and two sons, one of which in the U.S. Army. Formerly of San Diego, he is a native of Shizuoka ken.

His funeral service was held on July 7 at 322 Buddhist Church.

BROWNIE TROOP NEEDS LEADER

With their leader Vivian White relocated, the Brownie Troop of the Girl Scouts would like to have anyone interested in working with the girls to become their leader. Inquire for further information at C. A. office.

This troop is made up of twelve girls and were the first Brownie to raise money to register

THOSE WHO HAVE GONE TO A BRIGHTER FUTURE

Terminals:

To California: Kikuchi, Jeanne, Mary, Allyn, Linda Marumoto 329 to Palm City; Sadajiro, Haru, Sugi 328 to Los Angeles; Kinichi Yoshimura 305 to Gardena; Yenichi, Hisao Ashida 306, Toshio, Satoru, Toshie, Yoshiko Wadamoto to Dinuba; Lewis Yamamoto 306 to Orosi.

To Texas: Bunichi, Masako, Miyako Kawamoto 307 to Houston; Minoru Arikawa 307 to San Antonio.

To Ohio: Yezo, Hideo, Shige Sakai, 325 to Lakewood; George Yamate to Cleveland.

To Wisconsin: Kaizo Kubo 329 to Milwaukee; To Illinois: Mitsue Shimizu 318 Chitose Nakano 325 to Chicago; To Pennsylvania: Kenneth, Kiyo, Aoyoji, Suehiko Kimura 300 to Philadelphia.

To New York: Kazuye Kobayashi 330 to Brooklyn; Sanzo Shinmoto 330 to New York City; Sachiko Umezawa 322 to New Brunswick.

Short Terms:

To California: Tsutaye Sato 329, Toyotaro Okamoto 325 to Pasadena; Masaichi Doi to Los Angeles; Kazutake Goto, Hideo Higashi to San Diego; Yukichi Noda 316 to Bakersfield; Masaru Saita 305 to Orosi; Alice Suyeda, Yoshikazu James Morioka to Visalia; Florence Leo Yamana 307 to Hollywood; Seichi Matsumoto 329, Gunichi Fujimoto 323, Chiyoko Matsumoto 330 to San Diego; Akio Fukushima to Dinuba.

Visitors leave:

Kiyo Kimura 330 to Detroit, Mich.; Takonori Kagawa 309, Nancy Ozaki 323 to Chicago, Ill.; Kazume Ichijui 308 to Washington, D.C.; Mitsuko Sakai 325 to Cleveland, Ohio; Kiyoko Matsumoto 329, Pvt. Isen Iguchi 330 to San Diego; Pvt. Todd Kamiya 317, Pvt. Ichiro

FOURTH OF JULY GAME FIREMEN WINS AGAIN

Playing an Independence Day exhibition hardball tilt, the firemen defeated the 308 Yankees by a 12-2 score.

Spotted by heavy hitting throughout the game, the Firemen started their lead early in the first inning when two tallies came in from 2nd and 3rd. The Firemen again in the second made good their hold when they clotted in 5 runs, one a homer by J. Morioka. The fifth and seventh inning brought in the remaining 5 of the scores, two of them being made on home runs in the seventh by the Inouye brothers.

The Yanks scored their first tally in the fifth when T. Sakata rounded the bags on an error. The only other run was made by Joe Miyoshi who clotted a homer into deep center.

Batteries for the game were--S. Hatakeda and B. Inouye, C.; for 308--T. Fukumura, Pvt. G. Miyamoto, on leave from the army, p. and K. Fujimoto, c.

EMPLOYMENT OFFICE JOB OFFERS

Following are the job offers which call for immediate fulfillment:

1 evacuee property supervisor.

1 switch board operator (day shift).

5 firemen.

JAPANESE MOVIE SLATED FOR JULY 17

"America koro" a Japanese movie will be presented to the public by PSG committee on Tuesday, July 17.

The German Surrender and Okinawa newsreel will also be shown.

Takehara 329, Pvt. Art Ozaki 323 to Ft. Meade.

BRIEFLY...

"BRIEFLY" IS BACK...

...again after a long "vacation." During the "vacation," many of our friends have left Poston, some in answer to Uncle Sam's call and a larger number for relocation. Some day we'll all be leaving here and parting with our friends, but we'll always be held together in spirit by the good and bad memories of Poston.

OUR PAGE EDITOR...

...Betty Kado, relocated to Detroit, Mich., last Tuesday evening. She has been employed here since the latter part of August, 1944, as editor.

PEOPLE...

...are resettling to many different sections of the United States, but as they say, it's a small world so here's hoping we'll meet again.

AFTER FIVE MONTHS...

...in the army, our ex-sports reporter Pvt. Otis Kadani returned to Poston for a furlough. They say that the army makes a man out of a person, and it certainly is true with him...or is it? We're still waiting for a column from him. Do we get it, Otis?

WE HEARD...

...from our other ex-sports reporter, Pete Hironaka. He says he's well settled in Oxford, Ohio, and is now attending the summer session in Miami University. Incidentally, he owes us a column, too.

ATTENTION...

...interested relocations! Relocation Bulletins may be found at the following newsstands in Unit II: Administration Area, 2nd Stop, U. S. O.--Blk. 216, Canteen--Blk. 219, Relocation Office and Public Library--Blk. 214.

HONOR OF...

...Cpl. George Shioji

"LAURA" ON THE MENU FOR TONIGHT'S MOVIE.

"Laura," a murder-mystery starring Gene Tierney, Dana Andrews and Clifton Webb is scheduled to be shown tonight at the Swimming Pool Stage.

"Trail's End," the 15th and final chapter of the serial "Wild Bill Hickok" will also be shown.

IN APPRECIATION

May we express our sincerest thanks and gratitude to all our friends for making our stay in Poston a memorable and enjoyable one.

Betty Kado, G. M. Okajima and family

TO AND FROM...

SUNDAY (7/8):

George Yamanaka, San Juan, Calif.

TUESDAY (7/10 PM):

Torohiko, Olive, Neri, and Hisako Yamakuchi, Denver, Colo.; Shiro, Ypsilante, Mich.; J. Oda, Philadelphia, Pa.; Junitaro, Sanger, Calif.; Betty Kado, Detroit, Mich.; George Hirokawa, Riverton, N.J.; Tsuru and Lillian Yoshizumi, Hayward, Calif.; Fumiko Yamamoto, Los Angeles, Calif.

THURSDAY (7/12 PM):

Henry Matsumoto, Granly, Colo.; Sue and Itsuyo Oshita, Mary and Mitsuru Fujinaka, Teiichi and Susuyo Kado, Elberta, Utah.

SUNDAY (7/15 PM):

Iwatari Iyemaga, Watsonville, Calif.

TUESDAY (7/17 PM):

Kuga, Tazuko, and Shigeji Kimura, Chicago, Ill.

and Pvt. Yukio Yamasaki who were on furlough here last week, the 229 Panthers and Pantherettes gave a social last Thursday evening at their Blue Room.

NORTHSIDE WHALLOPS TRI-STARS, 20-12

Northside slammed their way into tie for first place with a 20 to 12 win over the Tri-Stars to stop their three-game win streak last Friday evening at 216 diamond.

Tri-Stars started out with a bang as "Babe" Kubota hit a homer with the bags full for four run lead and it looked as if they were going to pour it on but Northside scored seven runs in their half and continued with four more scores in the second and added eight more in the third inning for a comfortable 19 to 1 lead.

Kubota homered again with two mates on base in the fifth for four more runs, but the lead was too great for them to overcome.

Fujii, Okamura and Mine paced the winners with three safeties each, while "Babe" Kubota starred for Tri-Stars with three for four.

215-214 JUNIORS COULDN'T WIN FIRST PLAY-OFF GAME

Behind the effective hurling of "Wacko" Yokoyama and timely hitting by "Porky" Iwami, the 215-214 Juniors took the first play-off game for the Junior League championship over the 216-208 Juniors by 10 to 7 last week.

Ichimura's two-run homer in the first inning gave 216-208 a 1 to 0 lead for three innings but a three-run homer by Iwami put the team out in front in the fourth and when they led the game they added four and three more runs in the next two innings.

"Wacko" Yokoyama struck out 13 batters while Iwami paced the team with four for five.

米ズン新報

水を使ひ過ぎると ミルス所長警告

ボストンの夏もそろそろ本格的なものとなつて来た。

銀柱の腰上りに従つて所内の水使用量は北又何と館舟開設以來と云ふ多量に上つて居る。

昨年水節約の赤信号が出たのは七月廿二日、第一館舟の使用水量は約三百廿一ガロン、一人当り四百八十ガロンに上つた。

と云ふが今年人口の減少を見てゐるにも拘らずそれと反比例して水使用量は左の如く

激増してゐる。

○第一館舟(七月四日) 三百ガロン

○第二館舟(七月二日) 九十四ガロン

○第三館舟(七月三日) 百四十四ガロン

一人宛 六百五ガロン

この調子で水が消費さ

北で行くとボンプは廿四時間中休みなしに能力以上の水を吸上げることに、なり引いてはボンプの故障を惹起する怖れも充分あると云ふのでミルス所長は去る七日節水赤信号を出すところであつた。

所長は特に火事に備へる爲に是非とも節水が必要であつて、勤くとも現在の水使用量の三分の一を節約して貰ひたいと要望し且つ、若し自發的に節水を行はれない時は必要に応じて断水を行はねばならないと警告してゐる。

西本部落長監督轉出 後任は加藤統政部長

後任は加藤統政部長

過去一半年に亘り各部落監督として所内の各方面の信望篤かつた

「クレイ市へ向けて身出する事となつた。その後任として現統政部長加藤義太郎氏が現職の儘部落長監督を兼任することとなつた。がそれに先立ち、昨日の会議に於て

統政部長の機能 を左の如く修正

するところであつた。統政部長並に統政部長員は他の行政的職務を兼任する事を得。

本條はミルス所長の承認を経て為茲に加藤統政部長の部落長監督兼任が合法的となつたのである。

加藤氏は既に定評ある人益々多事多難を加へんとする今後の館舟が向來に期待するところは大い。

力丸商會の 債権者へ

羅府九街の力丸兄弟商會の債權者に対し管財事務所よりその要求とする様に通知があつた。管財事務所は在の通り一九四六年二月廿一日迄に必要書類を添付して「クレイ」する事

W.W. Gray 943-A
S. San Pedro St. L.A.

田浦の奇禍 濱御正和君逝く

廿五部落濱御正和氏の愛児正和君(六歳)は去六月廿二時頃四十四プールの於て泳中不幸歿した。父君要氏は

職業紹介

○ウェイ本(三ツトリー) 求む独身男子或は子供なき夫婦

○ボイセ(アイダホ) 求む男子二人 給料九五、六仙時均一

○グリーンウィッチ(マサチ) 求む夫婦或は二人 給料二五、〇〇、二五、〇〇

○ジョージ(貴舟) 求む家庭働き 給料二五、〇〇

○ボイセ(アイダホ) 求む男子二人 給料九五、六仙時均一

給料二五、〇〇、二五、〇〇

ポストン人口九三六八名 開所當時の半数となる

ポストン人口(六月三十日調査)は九千三百六十八名と発表された。館府別にすると――

第一	五三四六名
第二	一八三九名
第三	二一八三名
第一館府人口を部落別にすれば左の通り。	
(部落) (在位) (総額)	
二	一四六
三	一五七
四	一三九
五	九三
六	一一九
七	一一四
八	七四
九	一六九
十	一七九
十一	七九
十二	一七九
十三	一七九
十四	一七九
十五	一七九
十六	一五三
十七	一八九
十八	一七一
十九	一六三

二	一〇〇	三
二	一一五	一
二	一七七	六
二	一七八	五
二	一一〇	七
三	一七五	五
三	一六二	四
三	一四〇	七
三	一二三	六
計	五八〇	一六六

眞夏も何のその 聯合相撲は今夕

待望のポストン相撲協會主催三館府聯合相撲大會は今夕に迫つた。午後六時上様開きが行はれ道に取組に移る。既報の通りヒラより力士二名が参加するが本稿メ切まで姓名は判然としなかつた。行司は錦城(池田)浜干島(池田)前

森重雄 三三 一八九
池田薩洲 一六 サリナス 二七
西菊男 一四 サビ下口 二
中田勉 四四 ソロノナ 八
丸山守 五 オレ子郡 二
藤本正和 一六 サンデー 九
第一館府 一〇
中尾賢 一三 櫻府 四
原田敬 二〇 同 二

上野健 三二六 サンデー
小野ジウ 同 同
小嶋タム 同 ポタビ
畑野洋次 同 同
第一館府 一〇
大隈桂介 三三 サンデー
坂本久利 三三 エルモテ
新納行雄 三三 フレスノ
横田輝 三三 リードリ

去八日三十球場に警軍陣容を整備し好漢八尋駒を陣頭に進む。デラノ主將西島をして之に對峙せしむ戦は警軍先攻で三回表テ軍先攻野に攻勢を注し一壘六英を奪取し、また死満塁の好機ありしも何等を打順をミスして止む田面表より敬軍奮起して追撃に移ればテ軍危しと見て西嶋

本壘に退いて竹本代り追いつ追はれつ稀に見るの大激戦九對八警軍一点をリードして最終戦に入り警軍、只退テ軍の攻撃警軍内野、混乱に乘じ二点を上げ十對九を以てテ軍危勝す



ジミイ八尋の好投空しく 警軍デラノに惜敗

スタンプディング (チム) (藤枝) (勇) (英) (チム) (藤枝) (勇) (英) 消防 四三〇七五 デラノ 五三半一七〇 帝原 四二二五〇 警察 五半四一〇

行司(イン) 三三 オロシ
大隈鉄次 三三 サンデー
坂本久也 三三 エルモテ
坂田貴也 三三 カタル
小澤謙也 三三 ランポク
藤本金格 三三 フロコ
中村勉男 三三 ラホヤ
関源藏 三三 サンデー
藤本俊次 三三 同

破れたりと最も警軍八尋の奮戦は當日の首眉である。
尚明十二日(休)午後七時より消防對帝原の試合が行はれる。

佛敵だより
眞宗親駕聖人御連夜説教を來り七月十五日(休)午後八時より第十三区並に四十三区尚會堂に於て開筵、來詣を乞ひ。

△買度一守供用(四五五)
△三輪車第三部落D迄。
△拾得、婦人用靴年等紛失者四三〇四B迄。

第三鐘版

軍人隊除の點数を下ぐ

下院の軍事委員会では、は許さぬ方針であるといふ。圖に當局としては、ポ
 八十五ポイントと決定
 突進された、あるが、
 今田比の点数を更に繰
 知減少して七十八ポイ
 ントとし百三十万人を
 除隊せしむる旨報じて
 ある。尚全米各地家庭
 若くは兵士の情緒等か
 ら頻りに除隊要求が有
 るにも係わらず、手控
 四十才以上は達せざる
 限り無条件除隊の思込
 遊望の自由も到底今後

半世紀後の世界人口 四十餘億に増加

最近米國の社会学者團
 上に医学界の一團に依
 つて発行された一統計
 によれば、全世界人類
 の一踏を辿り、現在世
 界は三億二千万人の
 人口を増加してゐる。
 若し此の傾向が繼續
 するとせば、全世界人
 類の人口は今より半世
 紀の後は四十億と
 なる訳であるが、計算
 通りに行かぬとして、
 も最少限三十億万人に
 上は達するであろう。
 現在の人口は二十ニ
 億である、従つて之等
 の人口を養ふに足る肥
 沃な土地が不充足であ
 り、衣食住が固に合は
 ぬといふのである。
 斯うなる人々の生
 命と云ふものは皆價に
 成る一方で民主主義も
 へ々とも無く、飢饉は
 結局、暴力の世界を現
 出し、専政と戦争を誘
 発するであらう、云々と

死七

秋山忠次郎氏(三三。ささ
 きたる三日病死。表意息

維新の志士

坂本龍馬を觀

独立祭の余勢として
 和平公園管理部長の
 日本映画、海軍隊を觀
 して、現下大子洋戦船
 彼の鎖國攘夷の
 最新ニュースを
 見て興味が湧くやうである
 から期待されよ。
 追而独立祭当夜の公
 計は其時報告される申

至急求人!!

- 一名 撤退者財産 管理監督
- 一名 消防夫
- 一名 電話交換手(重)

日本映画

アメリカ航路来る

来る十七日頃日本海軍
 「アメリカ航路全志」
 並に「神機戰況」一編
 逸降伏情況(光澤等の
 最新ニュースを
 見て興味が湧くやうである
 から期待されよ。
 追而独立祭当夜の公
 計は其時報告される申

圖書館時間変更

七月九日より用館時間
 を下記の如く改正され
 午前 八時半—十時半
 午後 一時半—四時半
 午後 六時半—八時半
 但木曜夕及び夏居
 映画其他一般的の催
 事のある夕は閉館

メス合同

既報の如く去る廿日
 正午を期して三〇九メ
 スが閉館されて三〇六
 元合同された

出所人名録

- 米村用次郎・キヨ・清
- 次・末彦・三三六
- フキラ・テルフキヤ
- 木場カツ子・三三〇
- ブルックリン

トイレトエ

布坊を投げて込
 排水取の人の発表に依

新本三造・三三〇。紐育、
 梅沢幸子・三三二
 ニューブランス・三三〇

新報 第三節 腐敗

人が減れば食堂も閉鎖する

館府は次第に寂しくなる許り

館府の學校が閉鎖されて以來、転住返還者が激増して来たやうだ。隣りが出る、その向側も出る、と云う在員共や館府は日に寂び寂びと行く。住民が減れば食堂も閉鎖される。部落ニニニ食堂は五日の書生を限りとして、部落ニニの食堂へ合併された。次に部落三三九食堂は去う九日限り、即ち朝食を最終として、部落ニニ七食堂へ合併せしめられた。

公証事務

オニ館府法務部は奉止されたため、公証事務が尋ずる場合は、少々不便なれど、オニ館府警署視所(オニ館府行政館前)即ち白人食堂の隣りに行かれば、公証事務は毎週月、水、金の午後六時から八時まで取扱はれる。請文は病院行きバスを利用して用達する様と

日本の軽気球 加奈陀へ出現

本日加奈陀(ヤール)オニ空軍司令官の発表によると、西部加奈陀へ日本製の軽気球が飛来した。

餘光雜報

ラフレイン、イヤー氏はサリナス産出のピーチ、ストロベリー、アフリカント、トメント、レタス等を二万七千五百封度、大型四輪車送様で、ウーリー、ド市野菜市場へ運出された。

少くも都市民を騒がせたが、早速ハリケン戦艦機を飛ばして探索も開始したとある。

日米間の 平和を執望

本日共和党の首領カネシマホワイト上院議員は日米間の短剣終結問題に關し、所信をツルマン大統領へ建言した。

我々日本(絶対條件降伏を主張せよ)も、それは唯日本の軍備を破壊し、日本軍部を打倒することであつて、日本人の家庭や

オニ世界大戰で米國は六十四名の將軍が死傷した事を発表して、米國の飛行機洗濯機が太平洋上を諸島を次から次へ飛び廻つて、兵隊の汚物を一切洗濯して通す。米國政府は宣戦に

生活まで破壊せよと望んでゐる事は、日本國に(志願し、彼等に戦争努力を放棄せしめ、)即ち日米戦は平和を

最も短期に將來する同時、有為な米國青年の犠牲をそれだけ少くすることになることを主張して、

第二参事會 議長交代

オニ参事會の議長として盡力された向井吉之輔氏は、ユラ州へ転住されることとなり、去う二日辞職された。参事會は

勝利を獲る為、有能な心理学者二、三、四名を度い、米國には有能な心理学者が、サント、三十五名しか居ない、と判り、その水人難と、嘲々と、非常なり、遂に政府は心理学研究者へ、賠償金を與ふると、策を案出した。宣伝効果分美

假議の結果、横山次夫氏を満場一致で推應した。同時に横山氏は新議長に就任の快諾をなされた。

篤志心家の美事

第一館府十六區 有田義雄氏 第二館府二五區 外園利平氏 御菓子料として、金二封を、貧病院患者へ、寄附された。患者一同は、西氏の篤志行為に對して、熱淚を流し、ながら、非常に感謝してゐると、安樂院長の話のたまふ。

美聲を高く校生の 記念帖配布する

第二館府高校生による本年度の記念帖「美事」も、出された。既に全員へ配付されてゐる。此の好ま記念帖は、乳中一確尼の編輯院前によつて

出所挨拶

私共在館中は色々とお世話になりました。失礼ながら、紙上でお礼申し上げます。 部落三三 岡島ヨシ一 部落二六 宿戸領一 疾

退院御礼

私事入院中は、医師、看護婦並に諸氏より、お世話になりました。御礼申し上げます。 波多野勝右門